

# Developing Chinese Fluency 表达

Phyllis Zhang 张霓



**D**eveloping Chinese Fluency is a rigorous communication skill building program, aimed at helping intermediate learners of Chinese achieve an advanced level of speaking and writing proficiency while developing listening and reading skills. Combining an innovative instructional approach with interactive technologies, this program rapidly augments the learners' vocabulary, elevates their expressive ability and boosts their proficiency – particularly in the areas of *description*, *comparison* and *introduction*.

This program is ideal for conversational or speaking and writing Chinese courses for upper-intermediate to rising-advanced college-level students. It is also suitable for high school honors and AP\* courses.

## KEY FEATURES

- ❖ Training focuses on the three modes of communication: *Interpretive, Interpersonal and Presentational*
- ❖ Offers thematically organized word lists and grammatical structures for comprehensive treatment of five core subject matters: *Objects, People, Nature, Geography, and Cities*
- ❖ Adopts a bottom-up approach, expanding progressively from words to sentences, sentences to paragraphs. Each unit addresses a subject matter in three progressive stages with clearly defined end goals
- ❖ Authentic target language readings provide opportunities for students to work with vocabulary in context
- ❖ Incorporates a stimulating array of interactive classroom tasks and technology-supported activities to promote acquisition and reinforce learning

\* Advanced Placement and AP are registered trademarks of the College Board, which was not involved in the production of, and does not endorse, this product.



- ▶ college
- ▶ high school (honors and AP\*)
- ▶ IB Diploma Programme
- ▶ heritage learners



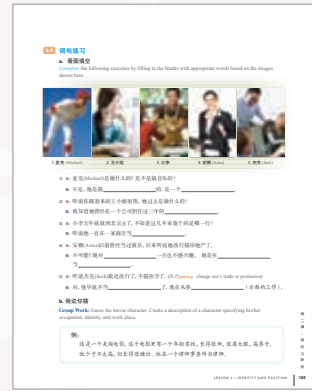
《表达》是一套针对输出技能而设计的中级-高级阶段强化训练教程，侧重培训说写表达技能，同时兼顾听说能力。此教程在教学程序设计上突破了传统框架，采取“词汇输入+功能输出”的强化训练方式，以求在扩充基础词汇、掌握表达形式和结构的同时，迅速提升表达层次，能用生动具体的语言进行语段式的描述、比较、介绍。同时，再以输出为主的训练方式强化描述技能训练，使学习者在较短时期内突破中级至高级的表达关。

《表达》主要适用于以下课程和学习者：

- ❖ 针对表达技能的中级-高级课程，如说写课程，或会话课
- ❖ 强调技能训练的中级-高级综合性课程，如大学中文三、四年级
- ❖ 美国高中中文先修课程 (AP\* Chinese)

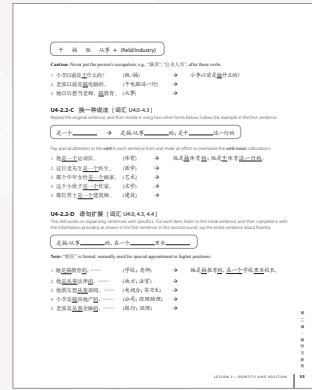
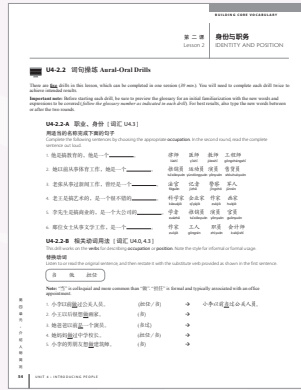
主要特点

- ❖ 《表达》的技能训练包括美国外语教学标准中的三种交际方式，即理解诠释 (*Interpretive*)、语言沟通 (*Interpersonal*)、表达演说 (*Presentational*)
- ❖ 教程涵盖五个基础主题：物品、人物、自然现象、地理环境和城市特色。每个主题包括以训练描述、介绍、比较技能为主的“主单元”部分，以及着重训练陈述、讨论、评论技能的话题讨论部分
- ❖ 每个主单元分为三个逐步循环上升的训练阶梯。采取自下而上 (bottom-up) 的方式，由小渐大逐步扩展，也即用“点-线-面-体”的技能组合方式，训练程序始于词句，收于段文
- ❖ 教程配套中还包括练习册、网上多媒体强化课件，以及教程网站，用多种手段来加强词句操练和流利表达，并为使用者提供更多的教学资源。由于每单元自成一体，可与其他单元灵活组合，使用者可酌情取舍内容，灵活安排训练计划



“DCF is an outstanding contribution to the field of Chinese language education... it incorporates a well-integrated variety of methodologies... it's engaging, motivating and supports a student-centered classroom.”

- Chan Lu, Assistant Professor of Applied Linguistics, Loyala Marymount University & Dali Tan, Chinese Teacher, Northern Virginia Community College/Landon School



### Three-Stage Fluency Development

三种交际方式

The program uses a three-stage, spiral-up approach to developing fluency. **Stage 1: Building Core Vocabulary** equips the learner with a selection of core vocabulary essential for everyday conversations on the subject matter. **Stage 2: Building Expressive Power** adds more sophisticated vocabulary, idiomatic expressions, set phrases and native speech patterns, and **Stage 3: Building Paragraph Discourse** helps the learner use sentence connectives, transitional words/phrases to organize ideas into cohesive and coherent paragraphs.

“The rich collection of practice exercises reinforces vocabulary learning in such a meaningful way that not only promotes the retention of each vocabulary item, but also enhances fluency in a different modality.”

- Chan Lu, Assistant Professor of Applied Linguistics, Loyala Marymount University & Dali Tan, Chinese Teacher, Northern Virginia Community College/Landon School

The Workbook offers intensive exercises of two types: **aural-oral drills** and **fluency enhancement activities** in the forms of chunking, typing, listening/reading, and writing or simulation tasks. Designed to be used together with the Online Workbook, it combines multimedia materials with interactivity and ease of access.



Program Components 配套产品		
TEXTBOOK	Simp, Pbk	9789814272834
WORKBOOK w/ Online Access	Simp, Pbk	9789814296236
BOOK COMPANION WEBSITE	<a href="http://biaoda.cengageasia.com">http://biaoda.cengageasia.com</a> • Students can access the Online Workbook and audio program with purchase of the printed Workbook. Instructors can register to gain FREE access to the Online Workbook, audio program and supplementary instructor resources which include teaching tips, PowerPoints, sample tests and more.	